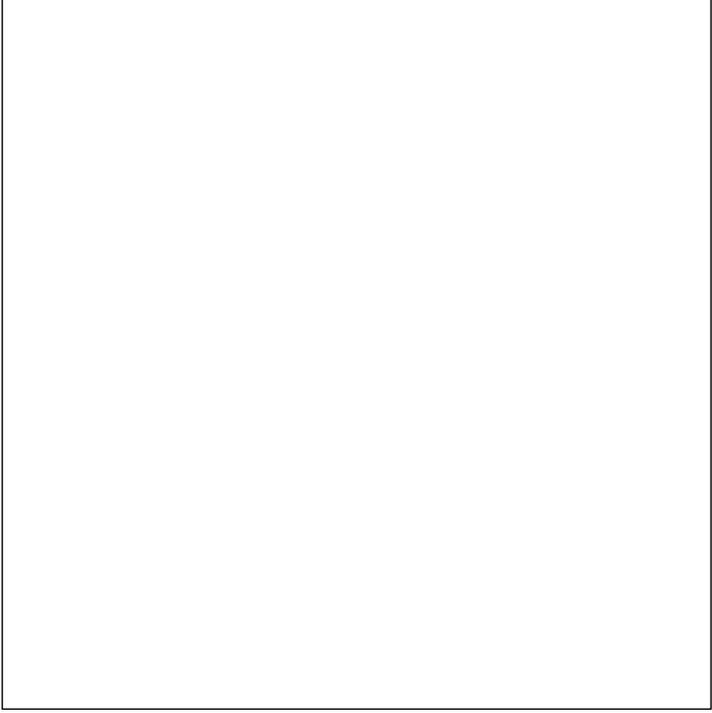


Straff
Straff



✎ Adelheid Marie Bwire

👤 Melany Pieterse

👉 Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand

🗨️ nynorsk / bokmål

📊 nivå 2

(uten bilder)



Barnebøker for Norge

barneboker.no



Skrevet av: Adelheid Marie Bwire

Illustrert av: Melany Pieterse

Oversatt av: Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Ein dag fekk mamma mykje frukt.

...

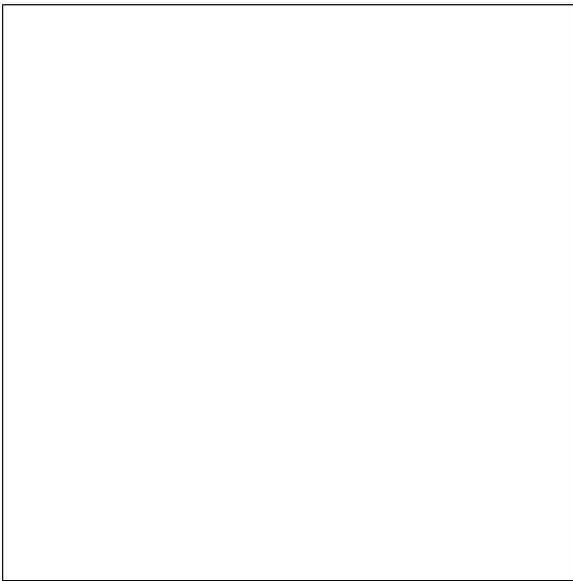
En dag fikk mamma mye frukt.



“Når kan vi få litt frukt?” spør vi. “Vi skal eta frukta i kveld”, seier mamma.

...

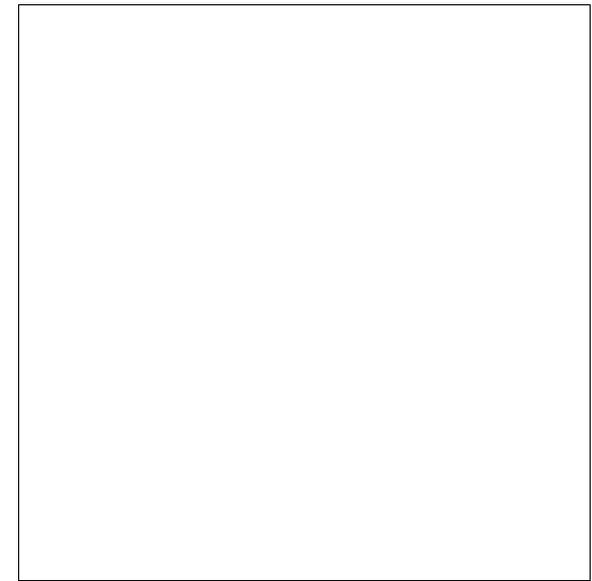
“Når kan vi få litt frukt?” spør vi. “Vi skal spise frukten i kveld”, sier mamma.



Bror min Rahim er grådig. Han smakar på all frukta. Han et mykje av ho.

...

Broren min Rahim er grådig. Han smaker på all frukten. Han spiser mye av den.



Seinare seier Rahim orsak til oss. "Eg skal aldri vera så grådig igjen", lovar han. Vi trur han alle saman.

...

Senere sier Rahim unnskyld til oss. "Jeg skal aldri være så grådig igjen", lover han. Vi tror ham alle sammen.



“Sjå kva Rahim gjorde”, ropar veslebror min.
“Rahim er slem og egoistisk”, seier eg.

...

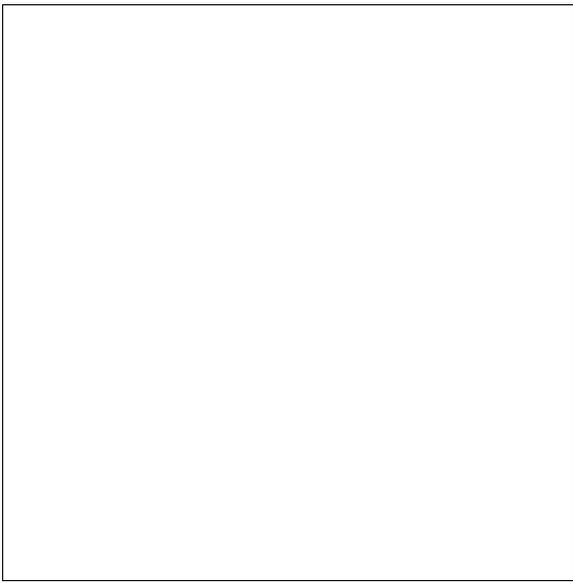
“Se hva Rahim gjorde”, roper lillebroren min.
“Rahim er slem og egoistisk”, sier jeg.



Mamma visste at dette ville skje. Frukta straffar
Rahim!

...

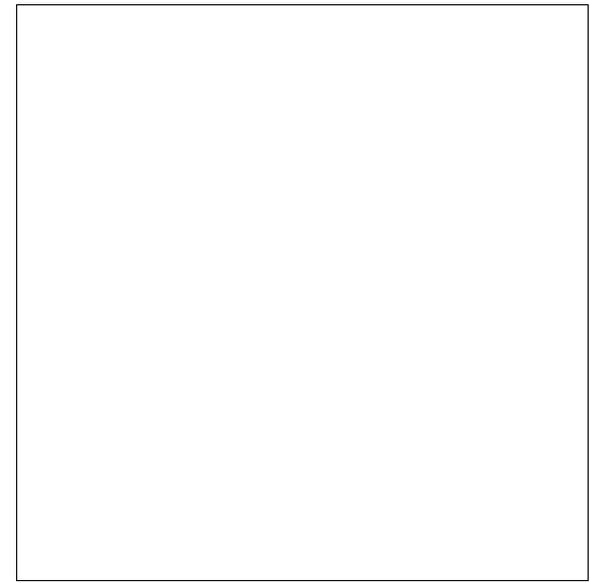
Mamma visste at dette ville skje. Frukten
straffer Rahim!



Mamma er sint på Rahim.

...

Mamma er sint på Rahim.



“Eg har så vondt i magen”, kviskrar Rahim.

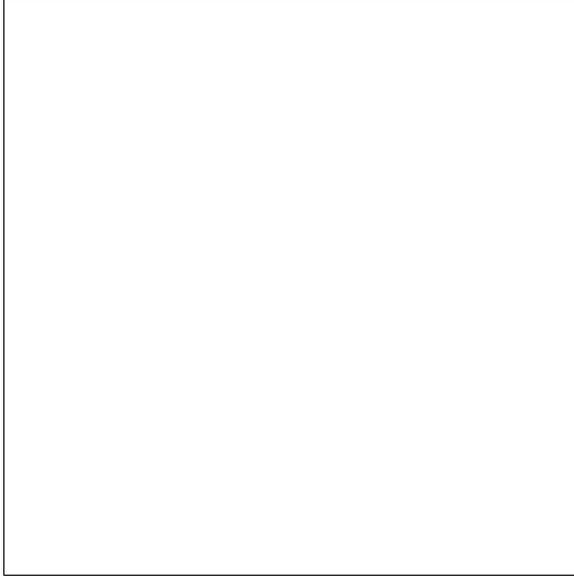
...

“Jeg har så vondt i magen”, hvisker Rahim.

Rahim begynner å føle seg uvel.

...

Rahim byrjar å føla seg uvel.



lei seg.

Vi er også sinte på Rahim. Men Rahim er ikke

...

seg.

Vi er òg sinte på Rahim. Men Rahim er ikkje lei

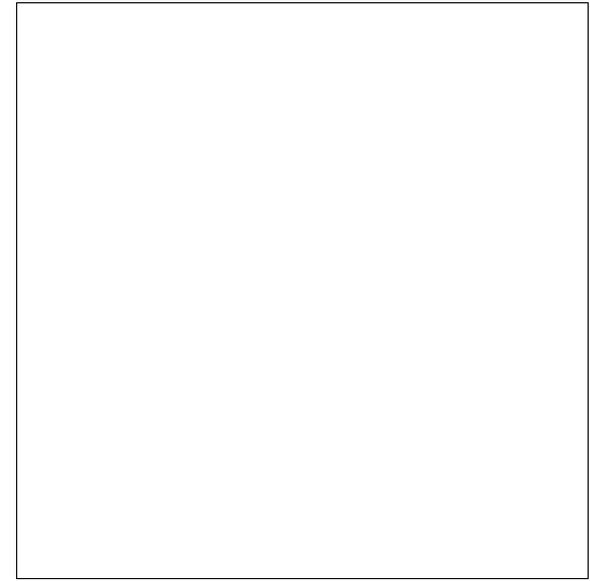




“Skal du ikkje straffa Rahim?” spør veslebror.

...

“Skal du ikke straffe Rahim?” spør lillebror.



“Rahim, du kjem til å angra snart”, åtvarar mamma.

...

“Rahim, du kommer til å angre snart”, advarer mamma.